

Germany-Ettlingen: Accommodation, building and window cleaning services**OJ S 137/2019 18/07/2019****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Ettlingen – Justitiariat – Zentrale Vergabestelle

Postal address: Marktplatz 2

Town: Ettlingen

NUTS code: DE123 Karlsruhe, Landkreis

Postal code: 76275

Country: Germany

Contact person: Julia Heiser

E-mail: vergabe@ettlingen.de

Telephone: +49 7243 / 101-134

Fax: +49 7243 / 101-583

Internet address(es):Main address: <http://WWW.ETTLINGEN.DE>Address of the buyer profile: www.subreport.de**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E82516786>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E82516786>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Unterhalts-, Grund- und Glasreinigung für städtische Gebäude sowie Glasreinigung

II.1.2. Main CPV code

90911000 Accommodation, building and window cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Unterhaltsreinigung, Grundreinigungen, Glasreinigungen und Jalousienreinigungen an nachstehenden Objekten:

Pestalozzischule Carl-Orff-Schule Eichendorff-Gymnasium Wilhelm-Lorenz-Realschule Sporthalle Rheinlandkaserne Albgauhalle Volkshochschule.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Unterhalts- und Grundreinigung

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE123 Karlsruhe, Landkreis

Main site or place of performance: 76275 Ettlingen

II.2.4. Description of the procurement

Unterhalts- und Grundreinigung an nachstehenden Objekten:

- Pestalozzischule,
- Carl-Orff-Schule,
- Eichendorff-Gymnasium,
- Wilhelm-Lorenz-Realschule,
- Sporthalle Rheinlandkaserne,
- Albgauhalle,
- Volkshochschule.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Vorgabe für Kontrollzeiten / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Qualifikation der objektbezogenen Personen / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Qualitätssicherung / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Umsetzung und nachvollziehbares Konzept zur langfristigen Mitarbeiterbindung / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Umweltschutz und Nachhaltigkeit / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2020 End: 31/01/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag verlängert sich jeweils um ein Jahr, wenn er nicht mit einer Frist von 3 Monaten zum Ablauf des Vertragsjahres von einer der Parteien gekündigt wird, endet aber spätestens nach acht Jahren Vertragslaufzeit, also am 31.1.2028.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Glasreinigung
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911300 Window-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE123 Karlsruhe, Landkreis
Main site or place of performance: 76275 Ettlingen

II.2.4. Description of the procurement

Glas- und Jalousienreinigung an nachstehenden Objekten:

- Pestalozzischule,
- Carl-Orff-Schule,
- Eichendorff-Gymnasium,
- Wilhelm-Lorenz-Realschule,
- Sporthalle Rheinlandkaserne,
- Albgauhalle,
- Volkshochschule.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2020 End: 31/01/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag verlängert sich jeweils um ein Jahr, wenn er nicht mit einer Frist von 3 Monaten zum Ablauf des Vertragsjahres von einer der Parteien gekündigt wird, endet aber spätestens nach acht Jahren Vertragslaufzeit, also am 31.1.2028.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- 1) Nachweis über Eintragung in die Handwerksrolle oder aktueller Berufs- oder Handelsregistrauszug nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, der Gemeinschaft oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens, in dem der Bieter ansässig ist (nicht älter als Juli 2018);
- 2) Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Ursprungs- oder Herkunftslandes des Unternehmens, aus der hervorgeht, dass über das Vermögen des Bieters das Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzliches Verfahren nicht eröffnet ist und die Eröffnung nicht beantragt worden ist und das Unternehmen sich nicht in Liquidation befindet (nicht älter als Juli 2018).

Hinweis: Eigenerklärungen werden akzeptiert und sind in der Kalkulationstabelle enthalten. Originalunterlagen werden nachgefordert wenn das Angebot in die engere Auswahl gelangt.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- 1) Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft bzw. eine gleichwertige Bescheinigung der zuständigen Stelle des Ursprungs- oder Herkunftslandes des Unternehmens (nicht älter als Juli 2018);
- 2) Erklärung über die bestehende Betriebshaftpflichtversicherung mit Angabe der Deckungssummen (siehe V Zusätzliche Vertragsbedingungen 9.2). Falls die vorgegeben Mindestdeckungssummen nicht bereits in der geforderten Höhe bestehen, zusätzlich Bestätigung des Versicherers, dass im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abgeschlossen wird. Die Anpassung ist spätestens zum Vertragsschluss nachzuweisen;
- 3) Eigenerklärung zum Unternehmensumsatz, über die Anzahl der Mitarbeiter und durch Auflistung der Referenzen (mindestens 3);
- 4) Ein von der zuständigen Behörde des Ursprungs- oder Herkunftslandes des Unternehmens ausgestellter Steuernachweis über die Abführung von Steuern und Abgaben im Original oder in beglaubigter Fotokopie (nicht älter als Juli 2018);
- 5) Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse bei der die überwiegende Zahl der Mitarbeiter versichert ist bzw. eine gleichwertige Bescheinigung der zuständigen Stelle des Ursprungs- oder Herkunftslandes des Unternehmens (nicht älter als Juli 2018);
- 6) Eigenerklärung Arbeitnehmerentendegesetz;
- 7) Eigenerklärung Wettbewerb;
- 8) Eigenerklärung Tariftreue (Mindestlohngesetz). Mit Angebotsabgabe sind diese Erklärungen auch für eventuelle Nachunternehmer einzureichen.

Hinweis: Eigenerklärungen werden akzeptiert und sind in der Kalkulationstabelle enthalten.
Originalunterlagen werden nachgefordert wenn das Angebot in die engere Auswahl gelangt.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

In der Anlage VI Besichtigungsbestätigung ist der Termin für die Objektbesichtigung mit Datum und Uhrzeit angegeben. Die Besichtigungsbestätigung ist zum vorgegeben Ortsternin mitzubringen und muss von dem Vertreter der Vergabestelle der Stadt Ettlingen unterschrieben werden. Wegen des Gleichbehandlungsgrundsatzes gegenüber den Anbietern ist der vorgegebene Termin verbindlich. Ersatztermine werden nicht gewährt. Angebote ohne bestätigte Objektbesichtigung werden nicht berücksichtigt.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die Vorgaben des Landestariftreue- und Mindestlohngesetz Baden-Württemberg (LTMG – BW) sind einzuhalten.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/09/2019 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 06/12/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/09/2019 Local time: 14:00

Place:

Kirchenplatz 1-3, 1. OG, Zimmer 109

76275 Ettlingen

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind nicht zugelassen

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Kostenlose Einsicht bzw. Anforderungen der digitalen Vergabeunterlagen über das elektronische Vergabeinformationssystem Subreport ELViS unter www.subreport.de/E82516786 Für die vollständige Nutzung von Subreport ELViS ist eine einmalige kostenlose Registrierung unter www.subreport.de erforderlich.

Ein Abonnement ist mit der Registrierung nicht verbunden. Weitere Informationen erhalten Sie per Mail, info@subreport.de, oder telefonisch unter +49 22119857833.

Auskunftersuchen sind schriftlich zu richten an Stadt Ettlingen, Zentrale Vergabestelle, Marktplatz 2, 76275 Ettlingen, E-Mail: vergabe@ettlingen.de, Fax: 07243 101 583 Über die Ablehnung Ihres Angebots werden Sie nach § 134 GWB auch ohne Antrag schriftlich informiert. Die Bestimmungen des § 62 VgV bleiben unberührt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Durlacher Allee 100

Town: Karlsruhe

Postal code: 76137

Country: Germany

E-mail: poststelle@rpk.bwl.de

Telephone: +49 721 / 926-8730

Fax: +49 721 / 926-3985

Internet address: <http://www.rp-karlsruhe.de/servlet/PB/menu/1159131/index.html>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Nach Zurückweisung einer Rüge beträgt die Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 Kalendertage (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Durlacher Allee 100

Town: Karlsruhe

Postal code: 76137

Country: Germany

E-mail: poststelle@rpk.bwl.de

Telephone: +49 721 / 926-8730

Fax: +49 721 / 926-3985

Internet address: <http://www.rp-karlsruhe.de/servlet/PB/menu/1159131/index.html>

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/07/2019